Bekanntmachungen von Departementen und andern Verwaltungsstellen des Bundes

Änderungen im diplomatischen Korps in Bern vom 9. bis 15. November 1948

Aegypten: Herr Mostafa Hashem, Handelssekretär, wurde zum Handelsbeirat befördert. Sein Vorgänger, Herr Hassan Ismail, wurde auf einen andern Posten versetzt.

Herr Abdel Ati, Attaché, wurde zum Handelsattaché ernannt.

Die Herren Saleh Khalil und Galal Ezzat wurden der Gesandtschaft als Zweiter bzw. Dritter Sekretär zugeteilt und werden nächstens in der Schweiz eintreffen.

Argentinien: Herr Hauptmann Francisco Olano, Gehilfe des Militärattachés, gehört der Gesandtschaft nicht mehr an.

Bulgarien: Herr Oberst Stoyan Zaimoff, Militärattaché, amtet auch als Luftattaché.

Tschechoslowakei: Herr Josef Šup, Kulturattaché, wurde auf einen andern Posten berufen und gehört der Gesandtschaft nicht mehr an.

8264

Nachtrag zum Verzeichnis *)

der

Geldinstitute und Genossenschaften, die gemäss Art. 885 des Zivilgesetzbuches und Verordnung vom 30. Oktober 1917 betreffend die Viehverpfändung befugt sind, im ganzen Gebiete der Eidgenossenschaft als Pfandgläubiger Viehverschreibungsverträge abzuschliessen:

Neue Ermächtigungen:

Kanton Graubünden

30. Darlehenskasse Surrhein.

31. Darlehenskasse Paspels.

Bern, den 22. November 1948.

8264

Eidg. Justiz- und Polizeidepartement

*) BBl. 1946, II, 287 ff.

Vollzug des Berufsbildungsgesetzes

Nachgenannten Personen sind auf Grund der abgelegten höheren Fachprüfung folgende gesetzlich geschützte **Titel** gemäss den Bestimmungen der Artikel 42—49 des Bundesgesetzes über die berufliche Ausbildung verliehen worden:

A. Bäckermeister

1. Habermacher Richard, in Luzern	4. Hostettler Fritz, in Bern
2. Heyne Oskar, in Malans	5. Petroni Ernst, in Spiez
3. Hirt Erwin, in Egliswil	6. Schönenberger Wilhelm, in Zürich

B. Bäckermeister-Pâtissier

1. Bieri Ernst, in Bern	18. Mühlethaler Hans, in Brugg
2. Bridler August, in Müllheim	19. Müller Ernst, in Aarau
3. Bühlmann Franz, in Solothurn	20. Oberli Hugo, in Murgenthal
4. Geiger Jakob, in Zürich	21. Reber Heinrich, in Muri bei Bern
5. Graber Hans, in Langenthal	22. Rizzi Hans, in Bern
6. Häberlin Eugen, in Bern	23. Sandmeier Fritz, in Bern
7. Halter Ernst, in Emmenbrücke	24. Savaré Hans, in Wettingen
8. Herzig Karl, in Lotzwil	25. Schluep Hans, in Bern
9. Hofer Hermann, in Solothurn	26. Signer Edwin, in Teufen
10. Kobel Walter, in Bern	27. Stritmatter Otto, in Rekingen
11. Krienbühl Karl, in Bern	28. Wassmer Ernst, in Seon
12. Kübli Paul, in Interlaken	29. Weingartner Hans, in Aarau
13. Lauper Horst, in Zürich	30. Wettenschwiler Hans, in Aarau
14. Märki Franz, in Oberburg	31. Widmer Erhard, in Hasle-Rüegsau
15. Marti Otto, in Hausen bei Brugg	32. Wirth Rudolf, in Aarau
16. Metzger Alois, in Neuhausen a. Rheinfall	33. Wolleb Traugott, in Bremgarten
17. Meyer Erwin, in Aarburg	34. Zahnd Rudolf, in Burgdorf

C. Diplomierter Herrencoiffeur

1. Birri Johann, in Windisch	10. Müller Willy, in Lenzburg
2. Blum Robert, in Zofingen	11. Regulati Hans, in Sempach
3. Egger Hans, in Stans	12. Santschi Fritz, in Einsiedeln
4. Hofmann Paul, in Rigi-Kaltbad	13. Siegwart Josef, in Zell
5. Hofstetter Martin, in Schönenwerd	14. Scheidegger Max, in Küttigen
6. Jenni Willy, in Luzern	15. Schön Alois, in Glarus
7. Lichtsteiner Josef, in Luzern	16. Stengele Franz, in Luzern
8. Mathis Ernst, in Luzern	17. Willissegger Werner, in Winterthur
9. Meyer Adolf, in Küssnacht a. R.	

D. Diplomierter Damencoiffeur

1. Imboden Ernst, in Stans	2. Müggler Eugen, in Sirnach

E. Diplomierter Koch

1. Bartenbach Willi, in Zürich	3. Moser Paul, in Basel
2. Ledermann Otto, in Basel	4. Solenthaler Ulrich, in Herisau

F. Diplomierter Korrespondent

1. Bachmann Marcel, in Basel	9. Ruchti Walter, in Bern
2. Bucher Felix, in Zollikofen	10. Schlup Fritz, in Bern
3. Erne Fritz, in Schönenwerd	11. Schumacher Otto, in Zürich
4. Göhner Hans, in Basel	12. Suter Max, in Zürich
5. Keller Werner, in Biel	13. Tétaz Charles, in Niederuster
6. Koblet Heinrich, in Uster	14. Thee Max, in Zürich
7. Kuhn Hans, in Zürich	15. Veltin Willy, in Basel
8. Ott Walter, in Binningen	

G. Sattlermeister

1. Cuany Samuel, in Thun	3. Studer Josef, in Pfaffnau
2. Jungo Franz, in Kriens	4. Weller Robert, in Zug

H. Sattler-Tapezierermeister

1. Bechtiger Gebhard, in Nesslau	10. Kliebenschädel Paul, in Lachen
2. Beerli Robert, in Buchen b. Staad	11. Knecht Ernst, in Fällanden
3. Berchtold Max, in Oberdiessbach	12. Lanz Hans, in Rohrbach
4. Berger Paul, in Konolfingen	13. Mühlethaler Hans, in Thun
5. Bleiker Josef, in Kappel	14. Riedener Josef, in Hinwil
6. Bühlmann Fritz, in Uetendorf	15. Rüttimann Friedrich, in Weisslingen
7. Grieder Paul, in Eptingen	16. Schneider Walter, in Reigoldswil
8. Gysin Hans, in Solothurn	17. Schluëpp Paul, in Amriswil
9. Jud Emil, in Neuhausen a. Rheinfall	18. Störchli Kurt, in Pfäffikon

J. Karoseriesattlermeister

1. Diem Walter, in Zürich	3. Maucka Karl, in Münsingen
2. Kobel Werner, in Zürich	4. Wülser Emil, in Kriens

K. Schreinermeister

1. Bauer Theodor, in Thalwil	10. Huber Georg, in Frick
2. Baumann Eduard, in Unterseen	11. Imobersteg Jakob, in Worb
3. Blaser Fritz, in Wangen a. A.	12. Richard Max, in Suhr b. Aarau
4. Borner Ernst, in Bremgarten	13. Ruepp Hans, in Sarmentorf
5. Eckert Karl, in Zurzach	14. Sapin Louis, in Baar
6. Eichenberger Fritz, in Trub	15. Schaufelbühl Albert, in Bremgarten
7. Eicher Ernst, in Steffisburg	16. Stöcklin Ernst, in Binningen
8. Ganz Karl, in Zürich	17. Stump Josef, in Zürich
9. Gautschi Theodor, in Reinach	18. Zogg Emil, in Langenthal

L. Uhrmachermeister

1. Fatzer Albert, in Romanshorn	8. Lendi Anton, in Grabs
2. Fischer Arnold, in Zürich	9. Lüssi Hans, in Zürich
3. Galm Louis, in Basel	10. Nydegger Werner, in Bern
4. Geissler Karl, in Zürich	11. Obrist Max, in Reinach
5. Jaquet Georges, in Luzern	12. Schild Walter, in Zürich
6. Kirchhof Werner, in Lenzburg	13. Stump Alfred, in Bad Ragaz
7. Klaus Adolf, in Wil	

Bern, den 25. November 1948.

Verpfändung einer Eisenbahn

Die Wohlen-Meisterschwanden-Bahn-AG., Wohlen, hat das Gesuch gestellt, es möchte ihr bewilligt werden, die ihr zu Eigentum gehörende Bahnstrecke von Wohlen nach Meisterschwanden (Fahrwangen), in einer Baulänge von 8233 m, samt Zugehör und Betriebsmaterial im Sinne von Artikel 9 des Bundesgesetzes vom 25. September 1917 über Verpfändung und Zwangsliquidation von Eisenbahn- und Schifffahrtsunternehmungen, zu verpfänden, zur Sicherstellung eines Darlehens von Fr. 140 000 im I. Range.

Zweck: Die Geldmittel werden zur Anschaffung von Rollmaterial verwendet.

Soweit die Bahn auf öffentlichem Boden liegt, ergreift das Pfandrecht nur den Oberbau und die elektrischen Installationen.

Einsprachen gegen dieses Verpfändungsbegehren sind dem eidgenössischen Post- und Eisenbahndepartement, Abteilung Rechtswesen und Sekretariat, in Bern, schriftlich und begründet *bis zum 30. November 1948* einzureichen.

Bern, den 17. November 1948.

(2..)

Eidgenössisches Post- und Eisenbahndepartement,
Rechtswesen und Sekretariat

8258

Register der schweizerischen Seeschiffe

Das Zweischrauben-Motorschiff der Lloyd Seeschiffahrt AG. in Basel, **Simplex** (ex Leine), ist unter Nr. 22 in das Register der Seeschiffe aufgenommen worden.

Basel, den 23. November 1948.

8264

Eidgenössisches Schiffsregisteramt

Entscheide

Die nachstehenden Entscheide werden den Beschuldigten, deren gegenwärtiger Aufenthaltsort unbekannt ist, eröffnet:

1. **Heimgartner, Johann Jakob**, geb. 26. Juni 1901, von Fislisbach (Aargau), Vertreter, zuletzt Hotel Rothaus, Luzern, nun unbekanntes Aufenthaltsort.

Urteil: Auf die Appellation wird nicht eingetreten.

2. **Ranzi, Elena**, geb. 18. August 1897, von Trento (Italien), Wirtschafterin, zuletzt Brauerstrasse 10, Zürich, nun unbekanntes Aufenthaltsort.

Urteil: Die durch Urteil des Einzelrichters des 2. kriegswirtschaftlichen Strafgerichtes vom 10. Juni 1944 ausgefallte Busse von Fr. 40 wird in vier Tage Haft umgewandelt.

Kosten: Keine.

3. **Vianini, Luigi**, geb. 9. März 1906, des Virgilio und der Armeta Francesconi, von Verona (Italien). Maler, wohnhaft gewesen in Zürich, Röschibachstrasse 61, zurzeit in Italien.

Urteil: Die durch Urteil des Einzelrichters der 2. strafrechtlichen Kommission des eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes vom 10. September 1943 ausgesprochene Busse von Fr. 10 wird in einen Tag Haft umgewandelt.

Kosten: Keine.

Kriegswirtschaftliches Strafappellationsgericht,

8264

Der Präsident:

Comment.

Urteil

Hanselmann Wilhelm, von Sennwald (St. Gallen), geb. 14. September 1908, Hilfsarbeiter, wohnhaft gewesen in La Source bei Vallorbe, zur Zeit unbekanntem Aufenthalts.

Bussenumwandlung: Die mit Urteil vom 23. November 1945 auferlegte Busse von Fr. 150 wird in 15 Tage Haft umgewandelt.

Weinfelden, den 23. November 1948.

2. kriegswirtschaftliches Strafgericht,

8264

Der Einzelrichter:

Dr. H. Seeger

Urteil

Kahans-Meyer, Bella, geb. 12. Oktober 1887, Hausfrau und Sängerin, von Riga (Russland), wohnhaft gewesen in Zürich, zurzeit unbekanntem Aufenthalts.

Bussenumwandlung: Die mit Urteil vom 11. Oktober 1946 auferlegte Busse von Fr. 50 wird im Restbetrag der unbezahlt gebliebenen Busse von Fr. 30 in drei Tage Haft umgewandelt.

Weinfelden, den 18. November 1948.

2. kriegswirtschaftliches Strafgericht,

8264

Der Einzelrichter:

Dr. H. Seeger.

Bussennumwandlungsurteile

Die nachstehenden Urteile werden den Beschuldigten, deren gegenwärtiger Aufenthaltsort unbekannt ist, eröffnet:

1. **Gysi Roger John**, des Hermann und der Juliette Caburg, geb. 3. September 1924, von Buchs (Aargau), Kellner, zurzeit unbekanntem Aufenthalts.

Bussennumwandlung: Die mit Strafmandat vom 24. April 1945 auferlegte Busse von Fr. 50 wird in 5 Tage Haft umgewandelt. Kosten werden keine gesprochen.

2. **Guex Georg Lucien**, des Constant und der Marie Jaggli, geb. 22. April 1908, in Nancy (Frankreich), von St-Légier (Waadt), Zimmermann, zurzeit unbekanntem Aufenthalts.

Bussennumwandlung: Die mit Strafmandat vom 19. November 1945 auferlegte Busse von Fr. 30 wird in 3 Tage Haft umgewandelt. Kosten werden keine gesprochen.

Die vorstehenden Urteile erwachsen in Rechtskraft, sofern dagegen nicht innert 20 Tagen seit der Veröffentlichung die Appellation erklärt wird. Die Appellationsschrift ist in 3 Exemplaren, begründet, datiert und unterzeichnet dem Generalsekretariat des eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, Bundeshaus-Ost, Bern, einzureichen.

Bern, den 30. Oktober 1948.

Der Einzelrichter des

1. kriegswirtschaftlichen Strafgerichts:

O. Peter.

8264

Bussennumwandlungsurteil

Osterholz Wolfgang, des Hermann und der Louise Henning, deutscher Reichsangehöriger, geb. 1. Juli 1917, Schauspieler, wohnhaft gewesen Deutsche Heilstätte Davos, nun unbekanntem Aufenthalts, vermutlich in Deutschland.

Bussennumwandlung: Die mit Strafmandat vom 25. Mai 1944 auferlegte Busse von Fr. 300 wird in 30 Tage Haft umgewandelt. Kosten werden keine gesprochen.

Chur, den 20. November 1948.

5. kriegswirtschaftliches Strafgericht,

Der Präsident:

Dr. P. Jörimann

8264

Umwandlungsbeschluss

Strasser, Jakob, des Jakob und der Hedwig, geb. Niederer, geb. 10. Juli 1919 in Uster, von Frauenfeld (Thurgau), Bäcker, zuletzt wohnhaft gewesen in St. Gallen, Feldlistrasse 9, nun unbekanntem Aufenthaltes.

Bussenumwandlung: Die mit Urteil vom 11. Juni 1946 auferlegte Busse im Betrage von Fr. 300 wird in 30 Tage Haft umgewandelt. Kosten werden keine gesprochen.

Chur, den 18. November 1948.

5. kriegswirtschaftliches Strafgericht,

8364

Der Präsident:
Dr. P. Jörmann.

Öffentliche Vorladungen

Es werden als Beschuldigte in kriegswirtschaftlichen Strafverfahren vorgeladen:

1. **Roh, Hermann Emil**, Vertreter, von Vetroz und Conthey, geb. 28. Oktober 1909, wohnhaft gewesen in Zürich 9, Hohlstrasse 427, nun unbekanntem Aufenthaltes,

2. **Hackl, Rudolf**, Gärtner, von Adliswil, geb. 7. April 1907, wohnhaft gewesen in Thalwil. Sonnenbergstrasse 16, nun unbekanntem Aufenthaltes,

3. **Korber, Marie**, geb. Zerbini, Hausfrau, von Strengen (Deutschland), geb. 13. Januar 1906, wohnhaft gewesen in Olten, Neuhardstrasse 22, nun unbekanntem Aufenthaltes,

4. **Oberschmuckler, genannt Obler, Josef**, Ingenieur, von Kertsch (Iran), geb. 7. Oktober 1906, wohnhaft gewesen in Lugano-Castagnola, nun unbekanntem Aufenthaltes.

5. **Jenny, Albert**, Hilfsarbeiter, von Ennenda, geb. 12. Februar 1925, zuletzt wohnhaft gewesen in Zürich 7, Zürichbergstrasse 20, nun unbekanntem Aufenthaltes,

6. **Cappelli, Pietro**, Kaufmann, von Tirano (Italien), geb. 15. Juli 1869, letztbekannte Adresse: Zürich 6, Kinkelstrasse 20, zurzeit unbekanntem Aufenthaltes,

7. **Jürgensen, Walter**, Dr. oec. publ., von Koblenz (Preussen), geb. 13. September 1893, wohnhaft gewesen in Minusio, Postfach 20, Muralto (Tessin), zurzeit unbekanntem Aufenthaltes,

wegen Umwandlung der nicht bezahlten kriegswirtschaftlichen Bussen in Haft. Die Verhandlung vor dem 2. kriegswirtschaftlichen Strafgericht findet am

1. Dezember 1948, 14.15 Uhr, in Zürich, Obergerichtsgebäude, Parterre, Hirschengraben 15, statt. Akteneinsicht: Obergerichtsgebäude Zürich, Zimmer 3. Im Falle des Nichterscheinens wird auf Grund der Akten geurteilt.

Zürich 1, den 17. November 1948.

8264

2. kriegswirtschaftliches Strafgericht.

Öffentliche Vorladungen

Es werden als Beschuldigte in kriegswirtschaftlichen Strafverfahren vorgeladen:

1. **Jakob Pflugi**, von Basel, geb. 29. Juni 1911, Hilfsarbeiter, wohnhaft gewesen in Basel, nun unbekanntem Aufenthalts,

2. **Karoline Bürge-Büchi**, von Hornussen (Aargau), geb. 5. Juni 1892, gewesene Wirtin, wohnhaft gewesen in Aesch (Baselland), nun unbekanntem Aufenthalts,

3. **Anna Brunner gesch. Wolff gesch. Krattiger**, von Basel, geb. 21. Januar 1909, Köchin und Hilfsarbeiterin, wohnhaft gewesen Ohmstrasse 15 in Zürich-Oerlikon, nun unbekanntem Aufenthalts wegen Umwandlung von nicht bezahlten kriegswirtschaftlichen Bussen in Haft.

Die Verhandlung vor dem Einzelrichter des 8. kriegswirtschaftlichen Strafgerichts findet Dienstag, den 7. Dezember 1948, nachmittags 3¼ Uhr, im Strafgerichtssaal Bäumleingasse 3, I. Stock, in Basel statt. Akteneinsicht bei der Strafgerichtskanzlei Bäumleingasse 5, Parterre, in Basel, Telephon (061) 4 99 00.

Basel, den 20. November 1948.

8264

8. kriegswirtschaftliches Strafgericht,

Der Einzelrichter:

Dr. **Walter Meyer**

Wettbewerb- und Stellenausschreibungen, sowie Anzeigen

Verschollenheitsruf

Eschmann Paul, des Heinrich und der Louise Peter, geb. am 31. Juli 1892 zu Herisau, heimatberechtigt in Wädenswil, ist im Jahre 1923 nach Kanada ausgewandert. Er hielt sich, wie aus Korrespondenzen ersichtlich, in Québec,

Bekanntmachungen von Departementen und andern Verwaltungsstellen des Bundes

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1948
Année	
Anno	
Band	3
Volume	
Volume	
Heft	47
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	25.11.1948
Date	
Data	
Seite	986-993
Page	
Pagina	
Ref. No	10 036 450

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.